

**PREZYDENT  
MIASTA PIŁY**

GKM-VI.0003.8.2014

*BRM.0003.2PA.2014*

Piła, dnia 19 sierpnia 2014 roku

**Pan**

**Janusz KUBIAK**

**Radny Rady Miasta Piły**

Dot. interpelacji z dnia 4 sierpnia 2014 roku.

Odpowiadając na Pana interpelację z dnia 4 kwietnia 2014 roku w sprawie nasilenia się wyciewów i zapachów z palarni kawy przy ul. Polnej należącej do RENE COFFEE PADS MAGMAR w Piłe w załączeniu przedkładam kserokopię pisma Kierownika Działu Inspekcji Delegatury w Piłe Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Poznaniu z dnia 14 sierpnia 2014 roku, znak sprawy: PDI.7024.55.2014.BS, omawiające poruszone przez Pana zagadnienia w przedmiotowej sprawie.

*Z powołaniem*  
z up. **PREZYDENTA MIASTA**

*Krzysztof Szewc*  
**Krzysztof Szewc**  
Zastępca Prezydenta

Do wiadomości:

1. Biuro Rady Miasta
2. A/a



**WOJEWÓDZKI INSPEKTORAT  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W POZNANIU**

**Delegatura w Pile**



Certyfikat  
nr 506/2006



AB 199

PDI.7024.55.2014.BS



0000065636

Piła, dnia 14.08.2014r.

*GKM, VI  
Odbiór  
13.08.2014*

**Urząd Miasta Piły**

**Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej**

**Pl. Staszica 10  
64-920 Piła**



Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Poznaniu Delegatura w Pile w odpowiedzi na pismo znak: GKM-VI.1511.48.2014 z dnia 12.08.2014r. oraz w nawiązaniu do przekazanej wg kompetencji do tutejszej Delegatury, skargi w związku z odczuwanymi uciążliwościami zapachowymi związanymi z działalnością Palarni Kawy zlokalizowanej w Pile przy ul. Polnej informuje, iż w dniach: 14 – 29 maja 2014r. została przeprowadzona kontrola interwencyjna w jednostce Rene Coffee Pads „Magmar” Marcin Troczyński Palarnia Kawy w Pile przy ul. Polnej 21.

W trakcie kontroli stwierdzono, iż działalność prowadzona przez jednostkę w obiekcie przy ul. Polnej polega na paleniu kawy surowej. Zakład wyposażony jest w dwie linie prażenia kawy ziarnistej. W trakcie kontroli eksploatowana była wyłącznie linia nr 1. Linia nr 2 wyłączona była trwale z użytkowania.

Wprowadzanie zanieczyszczeń do powietrza z prowadzonego procesu prażenia kawy reguluje pozwolenie na wprowadzania gazów i pyłów do powietrza z instalacji znajdujących się przy ul. Polnej w Pile, wydane decyzją Starosty Piłskiego nr ŚR.6226.1.2011.IV z dnia 19.05.2011r. obejmujące dwie linie do prażenia kawy wraz z emitarami E-1 oraz E-2.

W ramach prowadzonych czynności kontrolnych Laboratorium WIOŚ Pracownia w Pile przeprowadziła w dniu 21.05.2014r. pomiary emitowanych zanieczyszczeń gazowych z emitora E-1 odprowadzającego zanieczyszczenia z linii nr 1 PROBAT. Jednostka w obowiązującym pozwoleniu na wprowadzanie gazów i pyłów do powietrza z instalacji posiada określony dopuszczalny wyłącznie rodzaj zanieczyszczeń wprowadzanych do powietrza dla: pyłu, tlenku węgla, aldehydu octowego, acetonu, alkoholu furfurylowego, butanu-2-onu, fenolu, formaldehydu, ksyłenu, kwasu octowego, merkaptanów, octanu etylu i toluenu, gdyż wielkość emisji dla tych substancji nie powoduje przekroczenia 10% wartości odniesienia. W związku z powyższym przyrównano wielkości emisji stwierdzonej pomiarami do wielkości ujętych we wniosku o wydanie pozwolenia. Nie stwierdzono przekroczeń wartości ujętych we wniosku.

W wyniku kontroli wykazano, iż w roku 2013 wielkość produkcji wyniosła 660 Mg wyprażonej kawy. Stanowi to naruszenie warunków ujętych w pozwoleniu - decyzji Starosty Piłskiego nr ŚR.6226.1.2011.IV z dnia 19.05.2011r., w którym w punkcie II.3. dotyczącym zużycia rocznego środków do produkcji określono roczne zużycie kawy zielonej na 600 Mg.

Kontrolę objęto również sprawdzenie sposobu prowadzenia gospodarki wytworzonymi w Palarni odpadami oraz obowiązującej sprawozdawczości. Stwierdzono nieprawidłowości w tym zakresie. W wyniku stwierdzonych uchybień na przedstawiciela zakładu grzywnę w



drodze mandatu karnego oraz zostało wydane Zarządzenie Pokontrolne przypominające o podstawowych obowiązkach wynikających z przepisów o ochronie środowiska. Poinformowano również Marszałka Województwa Wielkopolskiego o ustaleniach kontroli w celu podjęcia działań zgodnie z posiadanymi kompetencjami.

Informuję również, iż przedmiotowa Palarnia Kawy była objęta już czynnościami kontrolnymi w I kwartale 2011r. oraz w I kwartale 2012r., w trakcie których sprawdzono zgodność stanu rzeczywistego z zapisami decyzji Prezydenta Miasta Piły znak GK.I.7627-12/09/10 z dnia 19.01.2010r o środowiskowych uwarunkowaniach na realizację przedsięwzięcia.

W trakcie w/w kontroli ustalono, iż na terenie zakładu zastosowano rozwiązania techniczne, uzgodnione w w/w decyzji Prezydenta Miasta Piły o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia, takie jak:

- do prażenia kawy wykorzystywana jest energia cieplna otrzymywana w wyniku spalania gazu ziemnego; Palarnia Kawy wyposażona została w przyłączy gazowe oraz zainstalowano prażaki z palnikami gazowymi,
- proces prażenia odbywa się obecnie na linii nr 1, druga linia nr 2 została wyłączona z eksploatacji,
- zastosowano zamknięty obieg powietrza technologicznego w obszarze bębna prażaka – cyklon A – bęben prażaka tylko dla linii nr 1,
- usuwanie powietrza ze schładzacza kawy prażonej w obu liniach odbywa się poprzez cyklon B do wiaty zamkniętej i zadaszonej przylegającej do hali prażenia kawy,
- jedynym miejscem wprowadzania zanieczyszczeń do powietrza są emitory odprowadzające spaliny z pieca prażaków - hala i wiata wentylowane są grawitacyjnie.

W związku z faktem, iż właściciel Palarni podjął decyzję o umieszczeniu części urządzeń technologicznych w obudowanej i zadaszonej wiacie przylegającej bezpośrednio do hali, już po kontroli z 2012r., poinformowano o powyższym Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Pile w celu podjęcia ewentualnych działań zgodnie z posiadanymi kompetencjami.

W kwestii podnoszonych odczuwanych uciążliwości zapachowych informujemy, iż w dalszym ciągu brak jest przepisów wykonawczych, o których mowa w art. 222 ust. 5 ustawy *Prawo ochrony środowiska* –określających wartości odniesienia substancji zapachowych w powietrzu i metody oceny zapachowej jakości powietrza, co uniemożliwia obiektywne określenie stopnia i skali oddziaływania na środowisko instalacji będących źródłami emisji substancji zapachowych, a także sprawowanie właściwego nadzoru nad nimi.

W tym względzie informuję, iż działania WIOŚ w odniesieniu do poszczególnych podmiotów korzystających ze środowiska i występujących w nich uciążliwości, w tym dotyczących eliminacji odorów, możliwe są wyłącznie w oparciu o obowiązujące przepisy prawa.

Z up. Wielkopolskiego Wojewódzkiego Inspektora  
Ochrony Środowiska

*mgr Leszek Wesolowski*  
Kierownik Działu Inspekcji  
Delegatury w Pile

Adres:	Telefon	Fax:	e-mail:
Poznań 61-625 Poznań, ul. Czarna Rola 4	61 827 05 00	61 827 05 22	sekretariat@poznan.wios.gov.pl
Delegatura Kalisz 62-800 Kalisz, ul. Piwonicza 19	62 764 63 30	62 766 33 29	kalisz@poznan.wios.gov.pl
Delegatura Konin 62-510 Konin, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 3a	63 240 29 40	63 240 29 50	konin@poznan.wios.gov.pl
Delegatura Leszno 64-100 Leszno, ul. 17 Stycznia 4	65 529 58 56	65 529 48 41	leszno@poznan.wios.gov.pl
Delegatura Piła 64-920 Piła, ul. Motylewska 5a	67 212 23 12	67 212 72 35	pila@poznan.wios.gov.pl